

СУРГУТСКАЯ ГРУДЬЧА

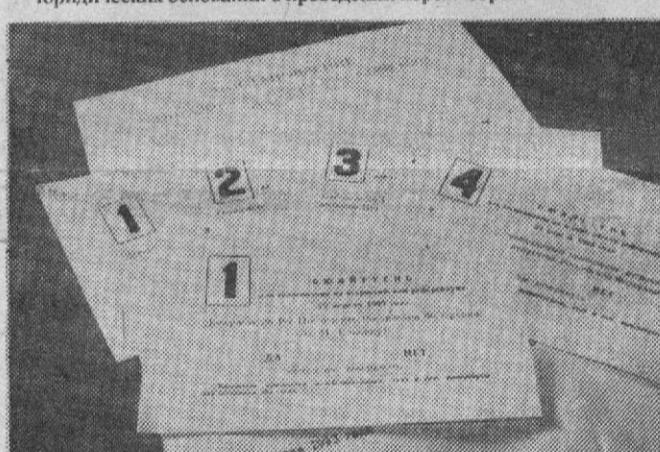
Газета выходит с 23 октября 1934 года * № 86 (7657) * Пятница, 30 апреля 1993 года * Цена 1 экз. 10 рублей.

Референдум в России признан состоявшимся



По первому вопросу референдума, согласно предварительным данным голосования, поддержку Президенту России оказали 59,8 процента от принявших участие в голосовании. По второму — 54,5 процента. За перевыборы Бориса Ельцина, учитывая уже сплоченный состав, проголосовало 28,4 процента. А 44,6 — положительно ответили на четвертый вопрос. С этими данными познакомили вчера журналистов народные депутаты России, входящие в парламентскую "Коалицию реформ".

Комментируя предварительные итоги голосования, народные депутаты, представляющие демократическое крыло в парламенте, признали, что по третьему и четвертому вопросу нет необходимых юридических оснований о проведении перевыборов.



ЗАКРЫТАЯ ПОДПИСКА НА АКЦИИ

Сургутская междугородная телефонно-телеграфная станция сообщает, что с 27 апреля по 6 мая 1993 года рабочая комиссия по приватизации проводит закрытую подписку на обыкновенные акции акционерного общества открытого типа Ханты-Мансийской окружной телекомпании.

Право на участие в закрытой подписке ИМЕЮТ: работники, для которых данное предприятие является основным местом работы; лица, имеющие право в соответствии с законодательством Российской Федерации вернуться на прежнее место работы на данном предприятии; пенсионеры, бывшие работники предприятия, имеющие стаж на данном предприятии не менее десяти лет для мужчин, семи лет и шести месяцев для женщин и уволенные по собственному желанию, в порядке перевода, по сокращению штатов или численности.

Данное объявление относится к работникам в настоящем время и бывшим работникам Сургутского районного узла связи.

При обращении в рабочую комиссию работникам и пенсионерам иметь при себе паспорт, трудовую книжку.

Справки по телефонам: 2-56-55, 2-48-10. Комиссия работает по адресу: г. Сургут, ул. Республики, 4, 3 этаж.

ОФИЦИАЛЬНО

Об установлении должностных окладов работникам управления внутренних дел

1. В соответствии с Законом Российской Федерации №4693-1 от 30 марта 1993 года увеличить должностные оклады аттестованному и вольнонаемному составу управления внутренних дел г. Сургута, установленные приказом Министерства внутренних дел №50 от 8 февраля 1993 года, в 1,9 раза с 1 апреля 1993 года.

2. Установить работникам УВД дифференцированные стимулирующие надбавки в размере до 3 тарифных ставок в градусах. При усложненной оперативной обстановке в городе разрешить УВД производить оплату работникам за фактически отработанное время, с учетом сверхурочных, в соответствии с действующим законодательством.

3. Установить должностные оклады работникам централизованной бухгалтерии УВД в соответствии с постановлением правительства Российской Федерации от 30 декабря 1992 года (приложение 1, с изменениями, предусмотренными постановлением №4693-1 от 30 марта 1993 года).

4. В связи с задержкой финансирования из федерального бюджета разрешить выплату заработной платы личному составу УВД за счет средств городского бюджета с последующим восстановлением.

5. Управлению финансов городской администрации (Зябликова) предусмотреть в проекте бюджета УВД средства на выплату заработной платы работникам УВД в соответствии с пунктом 1-4 настоящего распоряжения.

А. СИДОРОВ,
глава администрации.

С ЗАСЕДАНИЯ МАЛОГО СОВЕТА

ЦЕНЫ НА ХЛЕБ И МОЛОКО ОСТАНУТСЯ ПРЕЖНИМИ

Немногие, наверное, знают, что себестоимость одной буханки хлеба на сегодняшний день около 200 рублей. Мы покупаем двадцатипятирублевый хлеб — самый дешевый в регионе, и цена на него пока что не изменится. На очередном заседании малого Совета городского Совета народных депутатов принято решение не повышать цены на основные продукты питания малоимущих: хлебобулочные изделия, молоко и кефир.

Мнения депутатов по этому вопросу разделились. Ратовавшие за сохранение цен на прежнем уровне руководствовались скорее всего не столько гуманными соображениями, сколько возможностями бюджета, о чем и напомнили "противники" — депутаты, высказавшиеся за повышение цен.

Действительно, возможности городской казны не безграничны, а искусственное сдерживание цен неизбежно приведет к скачкообразному и многократному увеличению их в недалеком будущем, и это сильно ударит по карману сургутян, особенно малообеспеченных.

Тем не менее решение принято. Хлебозавод и молокозавод по-прежнему будут "сидеть" на дотациях, а мы, северяне, кушать самые дешевые хлеб и молоко.

В тот же день малый Совет решил ряд других важных вопросов. Приняты положения "О валютном фонде Сургутского городского Совета народных депутатов", "Об управлении долями и имущественными правами г. Сургута", "О представительских расходах городского Совета и администрации города". Последнее положение, кстати, закрепило за Советом и администрацией право расходовать деньги налогоплательщиков на официальные приемы, встречи делегаций, банкеты, на все соответствующие духу времени мероприятия, направленные на достойное обслуживание гостей города.

Одно из решений малого Совета огорчит бизнесменов, но порадует всех горожан. Введен еще один местный налог — на содержание жилищного фонда и объектов социально-культурной сферы. Теперь все юридические лица (предприятия, организации, учреждения), расположенные на территории города, а не только те, кто имеет на своем балансе названные выше объекты, будут иметь отношение к "лицу" Сургута. Совет рассчитывает получить таким образом хотя бы 10% средств, необходимых на содержание жилфонда.

Не забыли на заседании малого Совета и о предстоящих праздниках. В ознаменование Дня Победы решено выплатить всем участникам Великой Отечественной войны единовременные пособия в размере 5 тысяч рублей. Ко Дню поминовения такие же пособия получат и участники трудового фронта, воины-интернационалисты.

Не все из 18 вопросов повестки дня были рассмотрены. Некоторые перенесены на следующее заседание. Но работал Совет достаточно продуктивно, депутаты редко позволяли себе выпады друг против друга, вносили принципиальные поправки в обсуждаемые документы и к концу дня успели многое.

Часть решений малого Совета будет опубликована в ближайших номерах "СТ".

А. ВАЦ

Сургутяне!

3 мая в 15 часов в помещении выставочного зала городского краеведческого музея состоится **ОТКРЫТИЕ ВЫСТАВКИ** работ фотомастеров из китайского города Чаяна.

КОМПЬЮТЕРНЫЕ ИГРЫ

на любой вкус для IBM, PC — совместимых компьютеров ведущих фирм по производству игр.
НЕДОРОГО!!!

Звоните: 7-56-06 (раб.).

КРИМИНАЛ-ДОСЬЕ ведет Наталья ТИМЕНКОВА

СМЕРТЬ ПОД ГУСЕНИЦАМИ

Днем 26 апреля на месторождении Быстрикнефти некто, запрыгивая на движущийся тракторукладчик со стороны стрелы, сорвался и угодил под гусеницу. От полученных травм он скончался.

ШКОЛЬНИЦА, ТЫ ВСЕ-ТАКИ В ДУШЕ ТА ЖЕ ШКОЛЬНИЦА?

Если уже в некоторых школах стали дежурить милиционеры, то удивляться происшедшему 26 апреля не приходится. Ученица выпускного класса вытащила из портфеля соученицы шесть с лишним тысяч рублей. Далеко пойдет...

РАЗБОРКИ

Нелюбовь можно выразить по-разному. Я бы предпочла с неприятным человеком просто не встречаться. Пацаны же выбирают кулачные бои. Так, шестиклассник избил одноклассника. Этот случай зарегистрировала оперативница сводка 27 апреля. А взрослый мужчина выбрал орудием разборок нож! Вечером 20 апреля он на почве неприязненных отношений насиловал проникающую ножевое ранение в области малого таза.

"01" ПРЕДУПРЕЖДАЛ..

Днем 27 апреля возле товарного парка на Западно-Сургутском месторождении загорелись вагончики, два бесхозных сараи, жилой барак, где проживала пенсионерка. Строения сгорели полностью. Причина по-

жара — утечка горюче-смазочных материалов из емкостей для их хранения.

СТО ГРАММОВ — ПОПОЛАМ

Экипаж отдела охраны днем 27 апреля задержал братьев 18 и 22 лет. При личном досмотре у них обнаружены 100 граммов наркотических веществ, шприц с жидкостью и видеомагнитофон.

Пресс-бюро УВД.

ОСВОБОДИТЕЛЬ ИЛИ ВРЕДИТЕЛЬ?

На территории карпового хозяйства Сургутского ГРЭС кто-то порезал садки, и вся рыба выплыла в открытый водоем. Предприятию нанесен пятимиллионный ущерб.

"Тюменские известия".



О БРАТЬЯХ НАШИХ МЕНЬШИХ

Носуха Нюська, енот Юля и все, все, все...

В сентябре в городе Сургуте откроется зоопарк!

Как вам эта новость, дорогие горожане? Насчет взрослых — не знаю, а вот население от двух и более лет скорее всего возликует. Я бы на его месте тоже захлопала в ладоши, потому что радоваться действительно есть чему.

Станция юных натуралистов, сиротливо ютившаяся в скромном сараичике, переехала в новый просторный дом.

выращивали в рыбном хозяйстве. Но то ли повышенная загрязненность воды, то ли какие-то химикаты не вовремя слили — не вырос наш карпик. Так и осталась величиной с мелкого карасика.

Теперь он прекрасно устроился в аквариуме и чувствует себя хорошо.

Ольга Леонидовна увлеченно рассказывает о рыбах. И нет никакого желания уходить из необычного зеленого царства.

Далее мы переходим по длинным коридорам (станция расположена в здании бывшего детского садика).

Где-то отдаленно доносится: "Ку-ка-ре-ку...". Входим в секцию, где расположены вольеры с животными. Кого тут только нет! Я, взрослый человек, с удовольствием сгребла бы в охапку все это пушество населения. Но никто, естественно, мне такой роскоши не разрешил. Да и сами животные вряд ли были бы в восторге от проявления моей любви.

Например, маленькая обезьянка Мики с причудливыми

ужимками влюблена в дворника (к сожалению, он работает по вечерам, и я так и не узнала его имени). У них это взаимно. Мики только ему разрешает войти в свои хороши.

А носуха Нюська, очень скучившись по своим собратьям Марсику и Фросяке, никак не хотела позирать перед фотокамерой. Все рвалась в клетку, вереща, словно испуганный воробей. Когда ветеринарный врач Наталья Викторовна отпустила ее, радости сородичей не было предела.

Какие они все разные, каждый со своим характером, вкусом! Камышовая кошка Лери спряталась в свой домик и сердито поглядывала на людей, потревоживших ее утренний сон.

Зато снот Юлечка была очень рада и довольна, что ее персоне уделили внимание. Татьяна Викторовна Ферулеева ласково почесала Юле за ушком. Нежно разомлев, енот подставляла то один, то другой бок для очередной ласки.

Население вольеров немногочисленно; но какие все они ухоженные и чистенькие! Это заслуга заведующей биологическим отделом Ирины Викторовны Лисофеенко и всех,

всех, всех, кто неутомимо трудится, порой на голом энтузиазме.

В соседнем вольере, надрываясь, толкался наш знакомый Петья. С ним проживают множество пернатых соседей, совсем не похожих на него. Здесь и красавец павлин Пашка, очень гордый и свирепый. Он приехал из Свердловского зоопарка.

Сургутская станция юных натуралистов успешно сотрудничает со многими зоопарками и заповедниками: Ташкентским, Алма-Атинским, Московским, Большереченским из Омской области, Юганским заповедником (это уже наш Угутский район). Птицы братия невелика, но разнообразна. Есть тут голуби нескольких пород.

Мускусные уточки сосредоточены с адлерскими курами и петухами. Цесарки (царская птица) величественно вышагивают, не обращая внимания на породистых петухов.

Работники станции проводят экскурсии для организованных групп школьников и детских садов. Это делается не только для ознакомления ребят с представителями флоры и фауны Земли, но и для того, чтобы

предотвратить набеги слишком любопытных "любителей" живой природы, которые громят окна, проявляя таким образом свою чрезмерную "любовь". Ребята, если вам так не терпится увидеть животных, попросите лучше своего классного руководителя или воспитателя в детском саду. Пусть они, вполне законно, организуют для вас экскурсию. Это будет гораздо увлекательнее, чем заглядывание в окна и попытки нелегально попасть в здание.

Пока мы переходим в другой зал, Ольга Леонидовна рассказывает о планах реконструкции станции.

— В будущем мы планируем сделать небольшой бассейн для водоплавающих птиц. Затем большой вольер для экзотических птиц. Две теплицы на территории станции и многое, многое другое. Все это мечты, но, я думаю, осуществимые.

Тем временем мы вступаем в царство экзотических птиц. Это хозяйство Александра Прокофьева. Птицы братия всех цветов радуги, в основном это попугаи. Синие, зеленые, фиолетовые, они парами сидят в клетках, но скоро их выпустят в просторный вольер. Среди всего этого пестрого многообразия есть птицы редкой породы. Это — воробиные, привезенные из Ташкента, а также неразлучники — яркие,

трехцветные, они действительно не могут жить друг без друга. В своем крошечном домике они высаживают будущее потомство. Так что скоро можно будет поздравить Александра с определенными успехами в разведении этих редких птиц.

На станции печальное событие. Гордость коллектива — трехметровый питон, заболел воспалением легких и погиб. Купили его совсем маленьким — 70 см, везли издалека. Кормили и возились, как с трудным ребенком. Питон вырос, стал красавцем. И вот такая беда. Животное, живущее в теплых странах, просто не могло приспособиться к сибирским морозам. Жаль не только питона, но и всех тех животных, которых пришлось продать только потому, что их нечем было кормить. Если бы вы видели глаза тех, кто вырастил питона!

В сентябре произойдет торжественное открытие Сургутского зоопарка. Будут выделены дни для свободного посещения горожанами этого удивительного уголка живой природы. Слышите воспользоваться гостеприимством. И вы, я уверена, не пожалеете!

В.КЕРЖАЕВА.

Фото Л.БЕРЕЗНИЦКОГО.



В ПАРТНЕРАХ — НИНА РИЧЧИ

Помню свою поездку в Германию несколько лет назад. Только осваиваясь в изобилии предлагаемых товаров, мы впервые попали в дорогой магазин с соответствующими ценами. И такие минуты назад любезные с другими покупателями продавцы совершили не реагировали на наши вопросы. Мы для них были нищие русские. Этот товар не для наших скучных запасов марок. От обиды за испытанное унижение я купила пару дорогих перчаток.

Именно этот эпизод всплыл в моей памяти, когда Любовь Александровна Черных — директор индивидуального частного предприятия салона-магазина "Алена" рассказывала про недавнюю покупку шикарнейшей люстры. Два часа в Австрии она упрашивала продать умопомрачительную по красоте и стоимости люстру ее фирме в России: первый экземпляр был изготовлен для шейха из Ирака, это был второй. Продавцы не верили, что у нас в стране, десятилетиями привыкшей покупать товар нижайшего качества, но подешевле, оценят по достоинству красоту этого изделия. И когда люстра все же была доставлена в "Алена" и выставлена в зале, у Любови Александровны на глазах появились слезы.

Наверное, сейчас многие уже прикидывают, сколько "Алена" получит прибыли с продажи люстры. Да ничего. Стоимость ее значительна, и вполне возможно, покупателя на нее так и не найдется. Но оценить качество и полюбоваться смогут все. И может быть, завтра не кинутся за очередным "ширпотребом" к коммерческому лотку.

Сегодня фирма "Алена" известна многим. А нашим горожанам — тем паче. Обычно про этот салон говорят: "Магазин для богатых". Действительно, цены здесь довольно высокие. Как недавно заметила одна посетительница: "Заходи — не бойся, выходи — не плачь". Но, право, платить есть за что. Товары, продаваемые в "Алена", безупречного класса. По-моему, партнеры "Алена" "Пьер Карден", "Нина Риччи" и др. в рекомендациях не нуждаются.

Кстати, и цены здесь на эти товары значительно ниже, чем на Западе. И самое важное, ассортимент и качество предлагаемого товара лучше, чем, скажем, можно встретить в той же Америке. Ведь контракты у "Алена" с этими известными фирмами прямые. И изготавливаются товары непосредственно для сургутских потребителей. Даже на упаковках стоит адрес: "Магистральная — стрит". И совсем не обязательно ездить в Норвегию, Францию, Данию — все

можно купить будешь здесь: от ниток до мебели. В выборе помогут предлагаемые каталоги ведущих фирм мира.

Но как красив и вкусен новогодний пирог и как сложно, трудоемко его готовить. Сколько грязной посуды и возни...

Ох, как обрадовалась Любовь Александровна, получив валютные товары на продажу в рублях. Да еще оплата после реализации. Но продаст она сегодня тот же костюм по "этной" цене, а отдать за него надо будет "эн + икс". Так как оплата будет производиться в рублях по курсу доллара Центрального банка России на момент платежа.

Издергки значительные. Но самые большие убытки сегодня происходят по вине Центрального банка России. После заключения сделки с иностранным деньгами перечисляются в ЦБР и там уходят в небытие. На месяц-два, восемь. На Западе же условия контракта очень жестко регламентированы, и за невыполнение обязательств приходится платить.

Вообще, работать нашим предпринимателям очень проблематично. В этом убедилась Л.Черных, когда заключала контракт на хранение своих товаров с фирмой В.Лоцбенго.

"Завод по ремонту радиоаппаратуры" — ведь своих площадей нет. И вот две кражи за небольшой отрезок времени и убыток около 20 миллионов рублей без сегодняшней индексации. Сейчас эти дела занимаются отделом по борьбе с экономическими преступлениями. Трудно предугадать, чем это все закончится.

... А в десятке метров от "Алена" другой бизнес — рынок. Пестрые ряды шмотья польского, турецкого, китайского "разлива" — одевайся, народ, пользуйся благами рыночной экономики.

Господи, ну и странная эта женщина Черных. Оно ей надо — привозить дорогой товар, на котором и деньги нормальные не сделаешь. Вон, закупи партию дешевенько ширпотреба, нацени его раза в три — и денежки в кармане, и не болит голова, как расплатиться с процентами на кредит.

А она еще удумала и купила ателье "Фантазия" за

49 миллионов, да еще и на условиях сохранения профиля учреждения 10 лет и работников ателье в течение года. Да в ремонт одного здания нужно вложить не один десяток миллионов. Ведь сегодня на него без слез не взглянешь: обшарпаные полы, прохладившая крыша, захламленные помещения. И задумки у Любови Александровны грандиозные:

привести помещение в "божеский" вид, отдать его, закупить импортное оборудование, лекала и шить для горожан действительно красивые, качественные вещи по приемлемым ценам — они планируются раза в 2-3 дешевле существующих, за счет коммерческой деятельности, а для малоимущих и пенсионеров цены предполагаются ввести чисто символические. Кроме ателье здесь задумывается небольшое кафе для посетителей, парикмахерская, демонстрационный зал.

Чтобы женщина зашла и... стала красивой. И прическу под новый костюм, и маникюр.

Но сколько сил, энергии нужно потратить, чтобы реализовать эти прекрасные проекты. Ведь и так не большой коллектив "Алена" "днют и ноют" на работе — сами за сторожей, грузчиков, продавцов, водителей и еще Бог знает за кого.

В Японии, где Любовь Александровна училась азам предпринимательства, удивлялись работоспособности русских — занимались ночи напролет. И сейчас не перестают удивлять этим Запад.

Вот только не дают работать-то. Сегодня, скажем, принесли сургутские таможенники счет. С 1 января ввели дополнительный налог на ввозимый импортный товар. Так вот, помимо всей массы уже существующих налогов в бюджет, за закупленную партию стоимостью около 40 миллионов надо заплатить столько же, только таможенного налога. Это помимо транспортных расходов. Вот и прикидывайте теперь себестоимость товара и количество нулей на ценнике. Но не это главное. Согласна та же Любовь Александровна выплатить эти сорок миллионов, но не кому-то там, а раздать, например, 10 малоимущим семьям по 400 тысяч. А платить неизвестно кому и за что, знаете, обидно.

Какая-то бабуля, попав в салон-магазин "Алена", перекрешилась: красиво, как в храме. Все-таки здорово, что есть еще у нас красивые вещи, а не унылый стандарт и пошляя, кричащая безвкусница. И хочется, чтобы это было для всех. Ведь горько сознавать, что все эти великолепные товары не для богатых, а просто мы все еще бедные. Но прав был Достоевский, когда говорил, что красота спасет мир. Значит, у "Алена" — счастливое будущее.

Н.ТИМЕНКОВА.

ОФИЦИАЛЬНО

Аукционные торги

18 мая 1993 года фонд имущества г. Сургута проводит коммерческий конкурс в виде открытых аукционных торгов по продаже муниципального торгового предприятия "Нива". Адрес предприятия: г. Сургут, пр. Мира, 31.

Условия конкурса: сохранение профиля предприятия (кафе-кондитерская) сроком на 10 лет с обеспечением ассортимента и объема реализации согласно утвержденному перечню и в соответствии с типовыми правилами; запрет на перепродажу объекта сроком на

10 лет. При наличии необходимых условий и соблюдении требований СЭС разрешить использование не более 10% площади здания для организации торговли промышленными товарами.

Сохранение рабочих мест сроком на один год с обеспечением работникам предприятия социальных гарантий.

Общая площадь — 873,4 кв.м. Критерий выявления победителя конкурса — максимальная предложенная цена. Начальная цена предприятия — 217.000.000 руб.

БАЛАНС на 1 января 1993 г.

АКТИВ	СУММА тыс. руб.	ПАССИВ	СУММА тыс. руб.
Основные средства и прочие внеоборотные средства	311,1	Источники собственных средств	313,7
Запасы и затраты	893,3	Долгосрочные пассивы	—
Денежные средства, расчеты и прочие активы	669,9	Расчеты и прочие пассивы	1560,6
Баланс	1874,3	Баланс	1874,3

Ассортиментный перечень кондитерских изделий: торты, пирожное — заварное, корзиночки, бисквит кремовый, песочные пирожные — кольцо песочное, шоколадные палочки, печенье, кексы, булочные изделия, тесто.

Для буфета II категории (кол-во наименований): бутерброды — 2, хлебобулочные, кондитерские изделия — 3-4, сладкие блюда; компоты, кисели — 1, фрукты при наличии — 1-2, прохладительные напитки, соки — 2-3, горячие напитки: кофе, чай — 1-2.

Численность работающих — 11 человек.

Форма платежа. В случае победы трудового коллектива форма платежа определяется в соответствии с гос. программой приватизации. Для остальных — единовременная.

Состояние денежных средств на 1.01.93г.: касса — 122,6 тыс. руб.; расчетный счет — 546,1 тыс. руб.; задолженность по расчетам —

1560,6 тыс. руб.; товарные запасы — 893,3 тыс. руб., балансовая прибыль — 1,7 тыс. руб., стоимость имущества — 7,1 тыс. руб.; площадь земельного участка — 0,1 га.

Для участия в конкурсе необходимо представить в фонд имущества: заявку на участие в конкурсе; письменное обязательство — подтверждение условий конкурса; копию платежного документа, подтверждающего поступление залога в размере 10% от начальной цены, предприятия на р/с фонда имущества, 142151 в Аккобанке г. Сургута, МФО 704, с пометкой "Залог для участия в конкурсе по продаже МТП "Нива"; копии учредительных документов (для юридических лиц).

Окончательный прием документов 17 мая 1993 г. до 15 часов в каб. 506 — в здании городской администрации, контактный тел. 2-04-13. Конкурс состоится 18 мая 1993 г. в 11 часов в каб. 513 — в здании городской администрации.

Об открытии весенней охоты на водоплавающую дичь на территории Ханты-Мансийского автономного округа

1. Разрешить весеннюю охоту на гусей населению, проживающему на территории округа, для личного потребления в соответствии с действующими правилами охоты на срок не более 7 дней в период массового прилета.

2. Разрешить весеннюю охоту на уток в соответствии с правилами на срок не более 7 дней в период вскрытия рек.

3. Установить норму о стреле за один день охоты — 2 гуся и 1 селезень в период охоты на гусей; 2 селезня и 1 утка в период охоты на уток.

4. Поручить главам администраций районов определить конкретные сроки весенней охоты применительно к местным условиям, без установления дней покоя.

5. Руководителям авиапредприятий округа предоставять вертолеты для патрулирования охотугодий по заявкам отделов охотничего хозяйства администраций районов на период охоты.

6. Главам администраций районов определить меры, обеспечивающие сохранность животного мира в весенний период.

7. Запретить на период охоты: пользование моторными лодками в местах массового скопления дичи; на отдыши и кормежку, а также в местах гнездования; охоту в местах концентрации промысловых животных; охоту с собаками всех пород; ограничить полеты вертолетов в мае над территориями заказников и мест массового отдыха водоплавающих (даннные территории определить в каждом административном районе); пускание падов.

8. Предприятия, занимающиеся организацией спортивной охоты, обеспечить разработку и проведение подготовительных мероприятий противопожарного инструктажа охотников-любителей и соблюдение норм и сроков охоты.

9. В целях усиления борьбы с браконьерством администрациям городов, районов, службе охотнадзора, охотничим хозяйствам, органам внутренних дел, лесной охране, рыбоохране, средствами массовой информации усилить массово-разъяснительную работу среди населения по предотвращению браконьерства и соблюдению правил противопожарной безопасности в местах охоты.

Принять необходимые меры по привлечению к строгой ответственности лиц — нарушителей правил и сроков охоты.

10. Администрациям районов в охотугодьях, расположенных на территории приоритетного природопользования, режим охоты определить с учетом мнения коренного населения.

11. Охоту производить по лицензиям установленного образца, выдаваемым отделами охотничего хозяйства районов через организации охотников-пользователей (распоряжение главы администрации округа от 31.08.92 г. № 840-р).

12. Стоимость лицензий на весенний период установить в следующих размерах: гусь — 150 руб., утка — 75 руб.

13. Контроль за выполнением распоряжения возложить на отдел охотничего хозяйства администрации Ханты-Мансийского автономного округа.

14. Опубликовать данное распоряжение в средствах массовой информации.

А.В. ФИЛИПЕНКО,

глава администрации округа.

ПОСЛЕ ДРАКИ КУЛАКАМИ

Что они ни делают — не идут дела



случае годится это разве что для социологического исследования, но уж никак не для референдума.

Но нет. Борис Николаевич хотел, с одной стороны, поддержки, а с другой — досрочного переизбрания, поскольку жить хочется, в том числе и политически. Двух зайцев сразу — это, конечно, впечатляет. Но последствия...

Последствие первое. Разделение вопросов о поддержке лично Ельцина и его реформ в силу своей нелогичности чревато патовой ситуацией в случае противоположных ответов. Это вполне вероятно при нынешнем обвале в экономике.

Последствие второе. В любом случае досрочное переизбрание депутатов — вместе с президентом или тем более без него — будет носить кризисный характер. Трудно определить, какое из зол меньшее: работа с прежними депутатами или новая грызня за власть с приходом к ней новых депутатов, без квартир в Москве и прочих депутатских атрибутов.

И наконец главное. Проведение последнего референдума показало, на мой взгляд, неспособность нынешних властей спокойно интриговать в рамках демократично-волчьих законов, практикуемых во всем цивилизованном обществе. Это, откровенно говоря, пугает. Так, глядишь, недалеко и до референдума на тему: "Сбрасывать или не сбрасывать ядерную бомбу на Верховный Совет в связи с невозможностью его убеждения, приручения, воспитания и т.п."

А пока все идет более-менее нормально. Или ненормально. (Ненужное вычеркнуть).

О. ВЛАДИМИРОВ
(информационное агентство СИА-ПРЕСС).

ПРОГРАММА "ПЕТЕРБУРГ"

с 3 по 9 мая

3. ПОНЕДЕЛЬНИК

7.00 "СургутинформТВ". Программа "О!". 7.30 Худ. фильм. 10.00 Киносалон. "Игорь Владимирович Ильинский. Уроки жизни". Док. фильм. 11.00 "Моя вторая мама", 89 и 90 серии. 11.50 Раили "Лиджест". 12.20 Мультфильм. 12.30 Панorama новостей (Си-Эн-Эн). 13.05 Олег Даев в телефильме. На стихи А.С.Пушкина. 13.50 Фестиваль ТО "Возрождение" студии "Леннаучфильм", "Ариадна", 14.55 Детский концерт. 15.25 Сегодня и ежедневно. 15.55 "Погоня". Телеспектакль. 17.30 В компании Людмилы Сенчиной. 18.15 "Шельменко-дениски". Худ. фильм. 19.45 Панorama новостей (Би-Би-Си). 20.55 Музыка — детям. 20.30 "Анафема". Премьера студии. 21.00 Большой фестиваль. 21.15 "СургутинформТВ". Муз. программа. 21.30 Новости Сургута. 21.45 Актуальное интервью. 21.55 Программа "О!". 22.20 "Факт". 22.35 Ваш стиль. 22.45 "Ля-сят". "Люди-кини. Клод Симон". Док. фильм. 23.45 "Цареубийца". Худ. фильм. 01.30 Наедине с музыкой. 02.15 Частная вечеरинка дуэта "Академия".

4. ВТОРНИК

7.00 "СургутинформТВ". Новости Сургута. 7.15 Актуальное интервью. 7.45 и 9.00 Программа "О!". 8.15 "Сенкорита". 8.40 Мультфильм. 10.00 Киносалон. "Песни матери", "Перед концертом", "Фолос". Док. телефильмы. 11.05 "Цареубийца". Худ. фильм. 12.45 Панorama новостей (Си-Эн-Эн). 13.20 Кидди-види. "Растем вместе". 13.40 Фестиваль ТО "Возрождение" студии "Леннаучфильм". "Смерти смерть погрывает". 14.45 Дом кино. "Несколько ладушки", "Ошибки юности". Худ. фильмы. 17.45 "Денвер-последний из динозавров". 18.10 Премьера худ. фильма "Жизнь по лимиту". 19.10 Музыкальные икебана. Поет Нелли Ли. 20.05 К 50-летию ТВ Санкт-Петербурга. "Дождь". 21.00 Большой фестиваль. 21.15 "СургутинформТВ". Муз. программа. 21.30 Новости Сургута. 21.45 Официальный отде... 21.55 Программа "О!". 22.20 "Факт". 22.45 Наедине с музыкой. Джаз. 23.35 Ваш стиль. 23.45 "Моя вторая мама", 91 и 92 серии. 00.40 Фестиваль "1000 лиц театра". 01.25 Музыкальный каскад. 02.25 "Граф Люксембург". Худ. фильм по оперетте Ф.Легара, и 2 серии.

5. СРЕДА

7.00 "СургутинформТВ". Новости Сургута. 7.15 Официальный отде... 7.25 и 9.00 Программа "О!". 7.55 "Сенкорита". 8.15 Муз. программа. 10.00 Киносалон. "Факт". 11.05 "Моя вторая мама", 93 и 94 серии. 12.00 Человек на земле. 12.30 Панorama новостей (Си-Эн-Эн). 13.05 Альтернатива. 14.10 "Даниэль Борен". Док. фильм. 15.00 "Царская охота". Худ. фильм. 1 и 2 серии. 17.30 "Факт". 17.40 Фильм-концерт. 18.10 "Крестики-нолики". Телемара. 18.50 Премьера док. фильма "Стыд". 19.45 Панorama новостей (Би-Би-Си). 20.05 Легкая музыка. 20.30 Сегодня — День радио. "О тех, кто помнит". Док. фильмы. 21.00 Большой фестиваль. 21.15 Публицист. 21.30 Новости Сургута. 21.45 Актуальное интервью. 21.55 Программа "О!". 22.20 "Факт". 22.45 Спорт, спорт, спорт. 23.00 Семь слов. 23.35 600 секунд. 23.50 Ваш стиль. 23.55 Камертон. 00.55 Северный шансон. 01.45 "Факт". 02.00 "Экспресс ужасов". Худ. фильм. 03.30 Фильм-концерт.

7. ПЯТНИЦА

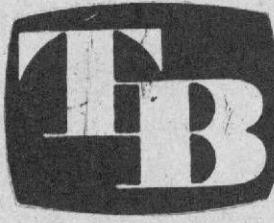
7.00 "СургутинформТВ". Новости Сургута. 7.15 и 9.00 Программа "О!". 8.15 "Сенкорита". 8.15 Мультфильмы. 9.30 "Факт". 9.40 Мультфильмы. 10.05 Киносалон. 11.10 "Моя вторая мама", 93 и 94 серии. 12.00 Человек на земле. 12.30 Панorama новостей (Си-Эн-Эн). 13.05 Альтернатива. 14.10 "Даниэль Борен". Док. фильм. 15.00 "Царская охота". Худ. фильм. 1 и 2 серии. 17.30 "Факт". 17.40 Фильм-концерт. 18.10 "Крестики-нолики". Телемара. 18.50 Премьера док. фильма "Стыд". 19.45 Панorama новостей (Би-Би-Си). 20.05 Легкая музыка. 20.30 Сегодня — День радио. "О тех, кто помнит". Док. фильмы. 21.00 Большой фестиваль. 21.15 Публицист. 21.30 Новости Сургута. 21.45 Актуальное интервью. 21.55 Программа "О!". 22.20 "Факт". 22.45 Спорт, спорт, спорт. 23.00 Семь слов. 23.35 600 секунд. 23.50 Ваш стиль. 23.55 Камертон. 00.55 Северный шансон. 01.45 "Факт". 02.00 "Экспресс ужасов". Худ. фильм. 03.30 Фильм-концерт.

8. СУББОТА

7.30 "СургутинформТВ". Новости Сургута. 7.45 Программа "О!". 8.15 "Сенкорита". 8.15 "Мази". 8.45 Муз. программа. 10.00 Аэробика. 10.20 Док. фильм. 11.05 "Экспресс ужасов". Худ. фильм. 12.35 Встречи с М.Бахром. 13.35 Панorama новостей (Си-Эн-Эн). 14.10 Киноканал "Осень". "Я-береза". Худ. фильм. "Вас приглашают Клавдия Шульженко". 16.35 Сказка за сказкой. 17.25 Зебра. "Мини-93". 18.10 Сочинение на свободную тему. Режиссер В.Лебедев. 18.40 Спортивное обозрение. 19.15 "Был месяц май". Худ. фильм. 21.00 Большой фестиваль. 21.15 Гражданки и закон. 21.45 Концерт по заявкам. 22.20 "Факт". 22.45 Экспресс-кино. 23.15 В.Высоцкий. Песни и монологи. 23.35 Ваш стиль. 23.45 "Моя вторая мама", 95 и 96 серии. 00.35 Музикальный каскад. 01.25 Парад пародий. 01.55 Телеролетка. 02.10 "На всю оставшуюся жизнь". Худ. фильм. 1 и 2 серии.

9. ВОСКРЕСЕНЬЕ

10.00 Док. фильм. 10.50 Мультфильм. 11.15 Концерт по заявкам. 11.45 Шлягер-93. 12.00 "Небесный тихоход". Худ. фильм. 13.30 "Никто не забыт, никто не забыт". Торжественный церемониал возложения венков на Гискаревском мемориальном кладбище в честь 45-летия Победы в Великой Отечественной войне. 14.45 Детский праздничный концерт. 15.15 Воскресный лабиринт. 17.15 Панorama новостей (Си-Эн-Эн). 19.05 "Сто солдат и две девушки". Худ. фильм. 20.35 Дни войны. 20.50 Светлой памяти павших в борьбе против фашизма. Минута молчания. 21.05 Телевизионный балет. 21.30 Исторический альманах. 22.20 "Факт



ЕЖЕДНЕВНО по ТВ с 3 по 9 мая

КАНАЛ "ОСТАНКИНО" 5.55 / кроме понедельника, вторника, субботы, воскресенья/, 15.20 / кроме субботы, воскресенья/, 18.20 / кроме понедельника, вторника, субботы, воскресенья/, 21.20 / кроме вторника, воскресенья/ — Программа передач. 6.00 / кроме понедельника, вторника, субботы, воскресенья/, 9.00 / кроме понедельника, вторника, субботы, воскресенья/, 12.00 / кроме понедельника, вторника, субботы, воскресенья/, 15.00, 18.00 / кроме понедельника, вторника, субботы, воскресенья/, 21.00 / кроме воскресенья/, 00.00 — Новости. 20.40 / кроме воскресенья/ — Спокойной ночи, малыши! 20.55 / кроме воскресенья/ — Реклама. КАНАЛ "РОССИЯ" 8.00, 18.00, 22.00 — Вести. 8.20 / кроме субботы, воскресенья/ — Реклама. 22.20 — Звезды говорят. ПРОГРАММА ПРИНЯТА ПО ТЕЛЕТАЙПУ ИЗ ГЛЮМЕНИ. В ПРОГРАММЕ ВОЗМОЖНЫ ИЗМЕНЕНИЯ.

3, ПОНЕДЕЛЬНИК

4. ВТОРНИК

5. СРЕДА

6. ЧЕТВЕРГ

7. ПЯТНИЦА

8, СУББОТА

9. ВОСКРЕСЕНЬЕ

КАНАЛ "ОСТАНКИНО"
7.30 Программа передач.
7.35 Итоги.
8.20 Спорт-шанс.
8.50 "Марафон-15"—малышам.
9.15 Эльдорадо.
9.45 Соло.
10.15 Впервые на телевидении. "Берег спасения". 2 серия.
11.25 Новые имена.
12.05 Премьера мультсериала "Шекспириада".
Фильм 3—"Макбет".
12.35 Тройка, семерка. туз.
12.45 "Огоньку"—70 лет.
13.25 "Отверженные".
(Франция — Италия). 1 серия.
15.25 "Отверженные". 2 серия.
16.35 Год.
17.05 Звездный час.
17.45 Клуб путешественников.
18.40 Судьбы моей нелегкой выбор. Элина Быстрицкая.
19.30 "Тишина". 2 серия.
21.25 "Горячев и другие".
13 серия.
21.55 Спортивный уик-энд.
"НОВАЯ СТУДИЯ"
ПРЕДСТАВЛЯЕТ:
22.10 Пресс-клуб.
00.35 Бомонд.
01.15 Магия моды.
КАНАЛ "РОССИЯ"
8.25 Мульти-пульти "Приятного аппетита".
8.30 Студия "Рост". "Наши Ералаш".
9.00 Премьера док. фильма "Мы были дыном".
10.30 Публицистическая программа "45".
11.15 Андрей Вознесенский. "Видеомы".
11.45 Мульти-пульти "Сказка", "Морской бой".
12.00 "Пилигрим". Российское бюро путешествий.
12.45 Премьера телезрания. "Безумная Лори".
Худ. фильм. 1 серия.
13.40 Крестьянский вопрос.
14.00 Реклама.
14.05 "Безумная Лори". 2 серия.

КАНАЛ "ОСТАНКИНО":
7.40 Программа передач
7.45 Новости.
8.20 Творчество народов мира.
8.50 Мультфильмы.
9.35 "Приключения Черного Красавчика"
10.00 Новое поколение выбирает...
10.50 Музыкальный киноск.
11.20 Под знаком "Пи".
12.10 Премьера мульти-сериала "Шекспираиды".
Фильм 4 — "Сон в летнюю ночь".
12.40 100 дней Билла Клинтона.
13.25 Актеры и судьбы "Небесного тихохода".
Худ. фильм.
15.25 Премьера многосерийного мультифильма "Принц и русалочка".
15.50 Международный балетный приз Бенуа на сцене Большого театра.
17.45 Великолепная симмерка.
18.50 Тема.
19.35 "Тишина".
серия.
21.20 "Портрет на фоне". Муслим Магомаев.
22.05 "Путь геройна".
серия /Англия/.
23.00 "Майские звезды".
Международный фестиваль народного творчества.
КАНАЛ "РОССИЯ":
8.25 Новый старый мир.
8.55 Только для вас.
9.25 "К-2" представляет "Б.Г. в гостях у САС".
10.45 Аты-баты...
11.15 Кипрас Мажейка. Репортажи из "Малой Европы".
11.45 Кинотеатр по второго фильма. "Высота".
13.15 Крестьянский вопрос.
13.35 Реклама.
13.40 Перекрестки судеб. "Американский дневник".
14.25 Зигзаг удачи.
15.25 Плюют драматические актеры. Международный фестиваль.
16.55 Репортер.
17.10 Реклама.
17.15 Маски-шоу. "Маски в суде".
18.20 Реклама.
18.25 Спортивная карусель.
18.30 "Санта-Барбара".
162 серия.
19.20 Праздник каждый день.
19.30 Любимые комедии "Не горой".
21.00 Балет Санкт-Петербурга.
21.55 Реклама.
22.25 Премьера телезрекрана. "Смерть детоубора".
23.40 Экзотика.
00.40 Ночной клуб "Эн-Си".
12 КАНАЛ
6.30 "Сургутинтерновости". Реклама. Поздравления. Худ. фильм.
12.30 и 17.00 Повторение.
"СургутинформТВ".
19.00 и 21.55 Программа "О!".

КАНАЛ "ОСТАНКИНО"
 9.20 Кидди-видди.
 9.35 Премьера научно-популярного фильма "Несравненный Дягилев"
 10.38 Таланты и поклонники.
 11.30 "Горячев и другие", 13 серия.
ДОМОСЕД. ДНЕВНОЙ КИНОЭКСПРЕСС
 12.20 "Большая перемена", 1 и 2 серии.
 14.30 Премьера док.телефильма "Знак Танба".
 14.55 "Дождь идет" Мультфильм.
ПРЕДПРИНИМАТЕЛЬ
 15.25 Телемист.
 16.10 Блокнот.
 16.15 Мультфильмы.
 16.40 Фестиваль молодежи в Тольятти.
 17.20 Клуб-700.
 17.50 Технодром.
 18.25 Межгосударственный телеканал "Останкино" представляет программу "Шаги навстречу".
 18.55 Азбука собственника.
 19.10 Миниатюра.
 19.25 "Гишина", 4 серия.
 21.25 "Портрет на фоне" Аллы Пугачева.
 22.20 "Путь героя", серия /Англия/.
 23.15 Черта с два...
 00.40 Л-клуб.
КАНАЛ "РОССИЯ"
 8.55 Утренний концерт.
 9.10 "Пилигрим", Российское бюро путешествий.
 9.55 Родники.
 10.25 Досуг. "Под знаком Рыбы".
 10.40 Мульти-пульти "Находчивый крестьянин".
 10.45 Балет Санкт-Петербурга.
 12.00 Реклама.
 12.05 Любимые мелодии.
 12.35 Антракт. Поесть И.Аллегрова.
 12.50 Домашний экран "И жизнь, и слезы, и любовь".
 14.30 Крестьянский вопрос.
 14.50 Белая ворона.
 15.35 Телебиржа.
 16.05 Там-там-новости.
 16.20 Студия "Рост", "Солнечный диск". Международный фестиваль детского эстрадного искусства.
 16.50 Бизнес: новые имена.
 17.05 Трансросэфи "Дальний Восток".
 17.50 Спортивная карусель.
 18.25 Христианская программа.
ТИЮМЕНЬ
 19.00 Тюменские меридианы.
 19.20 Говорит улица...
 19.40 ТМ-постфактум.
МОСКВА
 19.50 "Санта-Барбара", 162 серия.
ТИЮМЕНЬ
 20.40 Пять с плюсом.
 21.00 "Французская фирма гарантирует..."
 21.10 Концерт ансамбля "Родстань".
 21.30 "Фракмастер". Видеофильм о совместном предприятии "Юганскфракмастер".
 22.25 Видеосалон.
12 КАНАЛ
 6.30 "Сургутинтерновости". Реклама. Поздравления. Худ.фильм.
 12.30 Повторение.
 19.00 Новости. Поздравления. Худ.фильм.

КАНАЛ "ОСТАНКИНО"

- 9.20 Посмотри, послушай...
- 9.40 Джем.
- 10.10 ...До 16 и старше.
- 10.55 "Сергей Островой: стихи и песни". Фильм-концерт.
- 11.50 Пресс-экспресс.
- ДОМОСЕД, ДНЕВНОЙ КИНОЭКСПРЕСС**
- 12.20 "Большая перемена". 3 и 4 серии..
- 14.25 Премьера док. фильма "Летательные сны".
- 14.45 "Бездомный кон-турджа". Мультфильм.
- ПРЕДПРИНИМАТЕЛЬ**
- 15.25 Телемикст.
- 16.10 Блокнот.
- 16.15 А.Глазунов. Сюита из музыки к балету "Раймонда".
- 16.30 "Чудеса Христа". Мультфильм /США/.
- 17.00 Джем.
- 17.30 Ржевский вариант.
- 18.25 ...До 16 и старше.
- 19.05 Межгосударственный телеканал "Останкино" представляет программу СНГ: "Кредит взаимного доверия".
- 19.30 "Тишина". 5 серия.
- 21.25 "Путь гериона". 6 серия /Англия/.
- 22.20 Портрет на фоне. Борис Гребенщиков.
- 23.05 Премьера мультфильма для взрослых "Капитан Пронин в Америке".
- 23.15 Пресс-экспресс.
- 23.30 Звуковая дорожка.
- 00.40 Футбол. На пути к Уэмбли.

КАНАЛ "РОССИЯ"

- 8.55 Кипрас Мажайка. Репортажи из "Малой Европы".
- 9.25 Фестиваль "Открытая музыка-93". Ганноверский биг-бэнд.
- 10.10 Российская энциклопедия. "С того света".
- 11.15 Козырная дама.
- 11.45 Параллели. "Город готовится к юбилею".
- 12.00 "Санта-Барбара". 162 и 163 серии.
- 13.40 Крестьянский вопрос.
- 14.05 Досуг.
- 14.20 Петербургский антагонизм.
- 15.40 Мульти-пульти:
- 16.00 Там-там-новости.
- 16.15 Бизнес в России.
- 16.40 Трансросэфир. "Панорама приватизации".
- 17.25 Обратный адрес.
- 18.20 М-трест.
- 18.35 Азы карьеры.

ТИОМЕНЬ

- 19.00 Тюменский меридиан.
- 19.20 "Живая память" Концерт, посвященный ветеранам Великой Отечественной войны.
- 19.50 Коммерческий вестник.

МОСКВА

- 20.05 "Санта-Барбара". 164 серия.
- 20.55 На сессии Всемирной Федерации.

ТИОМЕНЬ

- 21.25 ТМ-постфактум.
- 21.35 Пять с плюсом.
- 22.25 Чемпионат России по футболу. I лига. "Динамо-газовик" — "Заря" /Ленинск-Кузнецкий/.
- 23.15 ТТГ-параллакс.

КАНАЛ "СургутинформТВ".

- 19.00 и 21.45 Программа "О!".
- 19.30 "Сеньорита".
- 19.55 и 22.20 Худ. фильмы.
- 21.15 Муз. программа.
- 21.30 Новости Сургута.
- 00.00 ТРК "Анонс". Передача для взрослых.
- Муз. программа. Худ. фильм.

КАНАЛ "ОСТАНКИНО"
 9.20 "Бешеная".
 Худ.фильм для детей.
 10.35 Мелодии фронтовых лет.
 11.00 Клуб путешественников /с сурдопереводом/.
 11.50 Пресс-экспресс.
ДОМОСЕД. ДЛЯ ВАС, ТЕАТРАЛЫ
 12.20 Э.де Филиппо.
 "Великая магия".
 Фильм-спектакль.
 14.50 Премьера док.телефильма "Весенние зарисовки".
ПРЕДПРИНИМАТЕЛЬ
 15.25 Бридж.
 15.50 Бизнес-класс.
 16.05 Блокнот.
 16.10 Худ. фильм для детей "Бешеная".
 17.25 Межгосударственный телеканал "Останкино" представляет программу "Здравствуйте, мои дорогие".
 17.50 Дело.
 19.15 Вагон-03.
 19.45 "Тишпин". 6 серия.
 21.25 Музыкальная мозаика.
Вид ПРЕДСТАВЛЯЕТ
 21.40 "Поле чудес".
 22.35 Человек недели.
 22.50 Политбиору.
 23.20 Музобоз.
КАНАЛ "РОССИЯ"
 10.10 "Старые, старые ленты". Вокальный дует.
 11.40 Параллели.
 11.55 "Санта-Барбара". 164 серия.
 12.45 Отечество мод. "Провинциальные письма".
 13.40 Крестьянский вопрос.
 14.00 Реклама.
 14.05 Ижица.
 14.35 Премьера худ.-док. фильма "Сладкая грэза".
 15.50 Телебиржа.
 16.20 Реклама.
 16.25 Парламентский час.
 17.25 Антракт. "Квартет им.Чайковского".
 18.20 Реклама.
 18.25 Студия "Рост". "Солнечный диск".
 Международный фестиваль детского эстрадного искусства.
 18.55 Дисней по пятницам."Сослан на планету Земля". 9 серия.
ТЮМЕНЬ
 19.45 Тюменский меридиан.
 20.05 Песня остается с человеком.
 20.51 Пять с плюсом.
 21.10 Интервью специалистов фонда имущества Тюменской области.
 21.30 ТМ-постфактум.
 21.40 "Кладезь мудрости". Мультфильм.
 22.20 Премьера телезкрана. "Расстаемся, пока хорошие". 1 и 2 серии.
 00.40 Клуб "Желтая подводная лодка" /Эс-Эн-Си/.
12 КАНАЛ
 6.30 "Сургутинтерновости". Реклама. Поздравления. Худ. фильм.
 12.30 Повторение.
 "СургутинфортВ".
 19.00 и 21.55 Программа "О!".
 19.30 "Сеньорита".
 19.55 и 22.20 Худ. фильмы.
 21.15 Муз. программа.
 21.30 Новости Сургута.
 21.45 Актуальное интервью.

КАНАЛ "ОСТАНКИНО"

- 6.45 Программа передач.
- 6.50 Утренняя гимнастика.
- 7.00 Пресс-экспресс.
- 7.10 Субботнее утро делового человека.
- 7.55 Новости.
- 8.30 Программа передач.
- 8.35 Спорт-шанс.
- 9.05 "Марафон-15" — мальчикам.
- 9.35 НЛО.
- 10.05 Автограф по субботам.
- 10.35 ЭКО. Экологическое обозрение.
- 10.50 Медицина для тебя.
- 11.30 Премьера мультсериала "Шексприада".
- Фильм 5 — "Бур".
- 12.00 Тройка, семерка, туз.
- 12.10 Актёры и судьбы. "Цирк".
- 14.00 "Играй, гармонь". С тальянками в Останкино.
- 16.20 "Центральный экспресс". Европейский телевизионный журнал.
- 16.50 Премьера мультиплексионного многосерийного фильма "Принц и русалочка".
- 17.15 Спортивная программа "Ультра-си".
- 17.55 "Красный квадрат".
- 18.35 В мире животных.
- 19.15 Оба-на-уголь-шоу.
- 19.45 "Коламбия пикчерс" представляет премьеру худ.телефильма "Негативное изображение" из сериала "Майк Хаммер".
- 21.25 "Коламбия пикчерс" представляет премьеру семисерийного худ.телефильма "Последние дни Помпей".
- серия.
- 22.25 Пресс-экспресс.
- 22.35 "Белоснежка и семь гномов". Эльдар Гязнов беседует с Леонидом Якубовичем.
- 23.20 Донецк приглашает друзей.

КАНАЛ "РОССИЯ"

 - 8.20 Свой взгляд на мир.
 - 8.45 Формула-730.
 - 9.15 Студия "Рост".
 - "Наш "Ералаш".
 - 9.45 Фольклор. "Рязанские свадьбы".
 - 10.15 Футбол без границ.
 - 11.10 Кинотеатр повторного фильма. "Живые и мертвые". 1 серия.
 - 12.45 Крестьянский вопрос. "Сев".
 - 13.05 Мульти-пульти. "Кот и К".
 - 13.20 Как жить будем?
 - 14.05 "Пилигрим".
 - 14.50 Развлекательная викторина.
 - 15.35 Уходящая натура. Программа Льва Ашинского.
 - 16.20 Непознанная Вселенная.
 - 16.50 Золотая шпора.
 - 17.20 "Улыбка Джоконды". Мультфильм для взрослых.
 - 17.30 Рек-тайм.
 - 18.20 Праздник каждый день.

ЮТИОМЕНЬ

 - 18.30 "Деревенские этюды". Встречи в Аромашевском районе.
 - 19.00 "Бей первым, Шаранов". В атаке юменский кикбоксинг.
 - 19.45 "По щучьему велению". Мультфильм.

МОСКВА

 - 21.00 Фестиваль искусств "Золотая звезда". Трансляция из Волгограда.
 - 22.25 "К-2" представляет: "Звезды Америки".
 - 22.55 Арт-обстрел.

12 КАНАЛ

 - 8.00—9.45 ТРК "Анонс". "Сударямы". "Гелемагзин". "Не забудь включить телевизор". "СургутинформТВ".
 - 10.00 и 17.00 Программа "О!".
 - 10.30, 12.30, 17.40 Худ. фильмы.
 - 12.00 Мультфильмы.
 - 17.30 "Мази".
 - 20.20 "Сургутинтерновости".
 - Поздравления.

Вниманию учителей иностранного языка и переводчиков СП!

"Лингва-ЦЕНТР" планирует провести семинар

Университет планирует провести семинар для лиц, владеющих иностранным языком и желающих научиться составлению коммерческих контрактов, порядку ведения деловой переписки, технике синхронного перевода при переговорах с иностранными фирмами.

Обучение будет вести специалисты из института иностранных языков

Обучение будут

За редактора
А. Ф. Ярошко